



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Forage Plot Harvester	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01580-170780/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 01580-170780	Date 2016-11-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-142-6525	
File No. - N° de dossier CAL-6-39061 (142)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-16	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Blake, Luke J.	Buyer Id - Id de l'acheteur cal142
Telephone No. - N° de téléphone (403) 613-0725 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
01580-170780/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01580-170780

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
CAL-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL142
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification n° 002 vise à répondre à une question et à apporter le changement suivant à l'invitation à soumissionner 01580-170780/A :

Q1 — Le document indique qu'ils veulent une sortie des échantillons à l'arrière. Nous pouvons construire la moissonneuse de cette façon, ce n'est pas un problème. Dans notre concept d'origine, la sortie des échantillons peut être placée à la droite ou à la gauche de la moissonneuse. Au choix de l'utilisateur. Est-ce que cela conviendrait?

R1 — Une sortie à gauche ou à l'arrière sera acceptable, mais pas à droite.

À la page 13 de 15, à l'Annexe « C », Matrice de conformité, article 1.06 :

Supprimer :

Elle doit comporter une sortie arrière des échantillons par commande hydraulique de la courroie transporteuse.

Insérer :

Elle doit comporter une sortie des échantillons à l'arrière ou à gauche par commande hydraulique de la courroie transporteuse.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES